日本日光東照宮的瑣憶

（四）

無可取之處，左亦不爭，某日刨木板兩塊，合而爲一，做成後即離去，旋聞人所發現，用盡人力無法將兩板分開，此時始知左氏，技藝造詣極深，其所作眠貓栩栩如生，據說眠貓刻成之後，東照宮內之老鼠，頓時絕跡，此種附會傳說不足置信，但可見其技之傳神巧妙，日人之到日光者，必來參觀眠貓，且被指定爲國寶。

陽明門內之「唐門」，仿中國唐代建築，故稱唐門，祇有黑白兩色，頗爲樸素，雕刻極其精緻，石階之兩傍塑有矮而大之神像兩座，軀體暴露，面目兇惡可怕，據說是王仁之像，爲江戶大雕刻家法眼康音的傑作。

據日本「日光案內」說（案內意即遊覽指南）：東照宮使用四百五十四萬一千二百三十人工，耗資八十六萬八千兩，食米一千石，合現在日幣八十五億圓云，日本人對於東照宮視爲了不起的建築物，裏面任何一件東西，不是被封爲「國寶」便是「重要文化財」，在中國類乎此種建築，或者更宏偉的建築，更精湛的建築，何祇車載斗量，惜乎國人不小心保存，不加表揚，致寂寂無聞耳，日光的風景區還有「湯之湖」，「中禪寺湖」，華嚴瀧（瀑布）限於篇幅，容後再談。（完）

鄉音

「我做了皇帝之後，尤溪話不就是國語嗎」我也聽過幾位廣東朋友說：廣東話比國語好，這等見解，根本是要不得，因爲有人挾持這等見解，所以非其鄉而講鄉音，視爲當然，說不定，他們也以爲他們的鄉音有一天會被奉爲國語呢。

賀知章老大回鄉，講講疎了幾十年的鄉音勾起回憶，倒有意思，但鄉非故鄉，人非鄉人，鄉音也就不得不改了。

▲ 黃文甫先生千古

追隨長者有年，方期短範蕭曹力扶社稷。

邇值懸弧大壽，遽爾仙昇黃綺淚灑英雄。

陽居晚戎馬女書牛鬲鈞

哀謝

先考諱憲湘周公府君之喪經於本月三十五日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安塟于科市龍墓園

叨蒙

宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈并親臨執紼素車致送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

孤哀子森海燦光率家屬同叩謝

厚惠芳名 恕不稱呼

（輓儀）周瑞嫻五十元，梁先生三十五元，周錦輝二十元，甄樹宏，周國林，（每十元）

李閏庭，周柔雪合家，周超常合家，（每五元）

周道銘，周在讒，周憲戊，（每三元）

（素車）古康熾，袁鉅克，馬錫昭，麥崇迎，周樹銘，道藝，仲尤，炎祺，（每車一）

（花圈）周瑞嫻合家，古康熾合家，馬基練合家，馬錫昭合家，袁鉅克合家，胡華惠合家，關崇建合家，馬協昭合家，周在堅合家，樹銘合家，錫簡合家，新民合家，慶就合家，崇德合家，炳炎合家，在賢合家，威權合家，在祉合家，黃昃，周順愛合家，仲潘房同人，道藝，疊常，（以上每花圈）

袁炳，麥崇迎，陳俊强同，古康熾，林偉根，黃炳瑞同，道楫，憲隆同，道謁，在意同，家秩，在彪同，道年，在源，炎祺同。

倘有錯漏 祈爲見諒

周名紹 會計辦事處（即億光信託公司內）
Richard M. Chow & Co.
1130 East Pender Street.
Vancouver 4, B. C.
683-5768

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大讌小酌
悉從尊便
地址：片打東街一〇二號
電話：六八一・一〇三〇

和鴻張醫
中國醫學院畢業
曾在香港行醫二十年
現寓八四式片打街東
電話：二五四・式一〇七
跌打駁骨 風濕專家
風痰鶴膝 半身不遂
中風痿縮 口眼歪斜
風濕癱瘓 手脚缺力
腰骨痛痺 疼痛不止
筋胳抽縮 逐節走痛

新創辦
北美洲針灸學院
梁覺玄 4306 Fraser St. Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. （近 E 27 Ave.）
接受美國及秘魯聘請不時要往講學
如蒙到訪 請先電約 以免失迎

祥永式陳醫
脉方灸鍼科 婦兒男理統
現寓：片打街東八二二號
電話：二五四、六三二九

本人畢業於祖國
曾在 鐵城 澳門
香港業醫式十餘
年專科電針療法
專治
半身不遂 手足痲痺
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 腎虧腰痛
外感傷寒 神經衰弱

花藝學校招生
專門教授花藝設計，長期班，有執照票據。Orchid Florists, 1804 Lonsdale Ave., North Vancouver, B. C. Phone 987-9351

承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。
BEN QUAN 藝工
各類美術廣告招牌，價錢公平。
298-7337

翠華園食府
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話；687-2608
翠華園高級食府
具有三者的合體
與衆不同的氣派
最高水準的烹飪
最合理想的價格
最爲親切的服務
誠將全部獻給關心佳肴，美酒，美食的人士享受。
脫穎而出 別饒風味
殯館的心屬在美饌
殯館的精神在裝飾

雲高埠 豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
本公司十七週年
紀念門市
大減價三天
由八月廿六日起至廿八日止
敬請僑胞留意光臨是荷

LUCK SOUND
[639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.]
電話：二五四・三九一三
香港樂聲錄音唱帶公司
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
目錄印備，函詢即奉

過水問前頭
前頭有洪水，無人敢渡，要問前頭之人，水有深淺，方能敢渡，鹿尾靶補丸，可能補氣補血，强壯身體，可能治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足困倦，服之功效，藥到病除，如未服過，多不信任，如過水一樣，若有僑領及親友服過見功效，力爲介紹，方敢直接來購，茲有美國山旦寸埠，周應源，墨國墨市古埠李濤希，墨國未市加利埠，鄭維新，奧地和埠，司徒道芝，麥祥，卡忌利埠黃世保，亞省山寸埠黃國器，舞市阻埠陳權，雲高華埠梁笋，黃滙，馬廣榮，伍春予，黃應發，林普安等服鹿尾靶補丸見功效，力爲介紹，有等題詩恭頌，力行善事，公佈於社會人士，可能令病者購服，脫離痛苦，迷津指點，有益於人，鹿尾靶補丸每盒十元。
中國藥房通訊處：
Chung Kuo York Hong, 154 E Pender St., Vancouver 4, B.C.

HONG KONG CONSTRUCTIONS & RENOVATIONS CO.
2431 E. 12 Ave., Vancouver, B. C.
電話 255-2262, 254-2984, 688-9100
香港建築裝修公司
建築裝修油漆
做木價錢公道
大小工程僑胞
光顧特價優待

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四三四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篪

中醫楊恩葵
廣東保元中醫高科學校畢業
曾任國內醫院養堂醫席
統理男婦兒科
擅醫心腎頑病
雲埠哥林比亞街 433½
電話 685-6806

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244
新到
西河紅棗 中國瓷器
四川榨菜 男女拖鞋
壹級津絲 草織提袋
海味鹹魚 雕刻木器
瓜菜種子 籐竹用具
黃立光風濕油
十八羅漢風濕膏

明和鐵行
雲高埠
Ming Wo Hardware Co.
28 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
電話 683-7268
本行專銷各國鋒名鋼鐵廠利器，如德國及荷人廚刀，菜刀，雜仔廚刀，鋸刀，牛骨刀，美國的市打皮刀，德國雙鷹，英國「三人」刀仔，法國黃刀等利器，各種青衫，優等貨樣，德國光輝，國外驗貨。
「開張酬賓」
本行特別優價出售，有各式鋼鐵鍋，鍋杯，菜刀，文具，廚房用具等發行，夏荷人廚刀樣太多，目錄印備函索即奉，實昭立總司理啓
HERDER
SOLINGEN-GERMANY
另有德國市必嗲中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

利利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近麗街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-5656
Agents For Orient & Pacific Lines
遊埠最佳旅行檀香山
新型噴射客機來回美金三百廿五元包括六晚七日旅店費用及遊覽節目，機場接送不論人數隨時起行有意旅遊者請打電話或駕臨本社洽商。
地址：片打街東七十壹號 二 電話：六八三一、五六五六
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
138 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephones: 681-1025 & 681-2788
本號經營旅行業務，歷史悠久，經驗豐富，移民機票由港來加，價錢特別相宜。
遊覽遠東日本 台灣 香港十六天，包括來回飛機位，共收加幣九百九十九元。
來往加東加西美國各埠及環遊世界飛機票常備并代理輪船火車客票